

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/551****tal-21 ta' April 2020**

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1126/2008 li jadotta certi standards internazzjonali tal-kontabilità f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-Istandard Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju 3**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Lulju 2002 rigward l-applikazzjoni ta' standards internazzjonali tal-kontabilità (¹) u b'mod partikolari l-Artikolu 3(1) tieghu,

Billi:

- (1) Permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 (²) gew adottati certi standards internazzjonali u interpretazzjonijiet li kienu fis-seħħ fil-15 ta' Ottubru 2008.
- (2) Fit-22 ta' Ottubru 2018, il-Bord tal-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità (International Accounting Standards Board, IASB) ippubblika Definizzjoni ta' Negozju (Emendi ghall-IFRS 3) biex jindirizza t-thassib enfasizzat mir-reviżjoni ta' wara l-implementazzjoni tal-IFRS 3 Kombinazzjoni Kummerċjali dwar l-isfidi li tigi applikata d-definizzjoni fil-praktika. L-objettiv tal-emendi huwa li tigi cċarata d-definizzjoni ta' negozju bil-hsieb li tigi ffaċilitata l-implementazzjoni prattika tagħha.
- (3) Wara l-konsultazzjoni mal-Grupp Konsultattiv Ewropew għar-Rappurtar Finanzjarju, il-Kummissjoni tikkonferma li l-emendi ghall-Istandard Internazzjonali għar-Rappurtar Finanzjarju (IFRS) 3 Kombinazzjoni Kummerċjali jissodisfaw il-kriterji ghall-adozzjoni stipulati fl-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 1606/2002.
- (4) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1126/2008 jenħtieg li jiġi emendat skont dan,
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Regolatorju tal-Kontabilità,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

**Artikolu 1**

Fl-Anness tar-Regolament (KE) Nru 1126/2008, l-Istandard Internazzjonali tar-Rapportar Finanzjarju (IFRS) 3, Kombinazzjoni Kummerċjali, huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

**Artikolu 2**

Kull kumpanija għandha tapplika l-emendi msemmija fl-Artikolu 1 sa mhux aktar tard mid-data li fiha tibda l-ewwel sena finanzjarja tagħha, fl-1 ta' Jannar 2020 jew wara.

**Artikolu 3**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠUL 243, 11.9.2002, p. 1.

(²) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1126/2008 tat-3 ta' Novembru 2008 li jadotta certi standards internazzjonali tal-kontabilità skont ir-Regolament (KE) Nru 1606/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠUL 320, 29.11.2008, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' April 2020.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Ursula VON DER LEYEN

---

## ANNESS

**Definizzjoni ta' Negozju**

Emendi għall-IFRS 3

**Emendi għall-IFRS 3 Kombinamenti ta' Negozji**

Il-paragrafu 3, id-definizzjoni tat-terminu "negozju" fl-Appendiċi A u l-paragrafi B7-B9, B11 u B12 huma emendati. Il-paragrafi 64P, B7 A-B7C, B8 A u B12 A-B12D, u l-intestaturi fuq il-paragrafi B7 A, B8 u B12, huma miżjudha. Il-paragrafu B10 jithassar.

## IDENTIFIKAZZJONI TA' KOMBINAMENT TA' NEGOZJI

3. Entità għandha tiddetermina jekk tranzazzjoni jew avveniment iehor huwiex kombinament ta' negozji billi tapplika d-definizzjoni f'dan l-IFRS, li tehtieg li l-assi akkwistati u l-obbligazzjonijiet merfugha jikkostitwixxu negozju. Jekk l-assi akkwistati mhumiex negozju, l-entità li tirrapporta għandha tieħu kont tat-tranzazzjoni jew avveniment iehor bħala akkwizizzjoni ta' assi. Il-paragrafi B5-B12D jipprovdu gwida dwar l-identifikazzjoni ta' kombinament ta' negozji u d-definizzjoni ta' negozju.

## DATA U TRANŻIZZJONI EFFETTIVI

**Data effettiva**

...

- 64P Id-Definizzjoni ta' Negozju, mahruġa f'Ottubru 2018, żiedet il-paragrafi B7 A-B7C, D8 A u B12 A-B12D, emendat id-definizzjoni tat-terminu "negozju" fl-Appendiċi A, emendat il-paragrafi 3, B7-B9, B11 u B12 u ġassret il-paragrafu B10. Entità għandha tapplika dawn l-emendi għal kombinamenti ta' negozji li d-data tal-akkwizizzjoni tagħhom tkun fil-bidu jew wara l-bidu tal-ewwel perjodu ta' rapporta annwali li jibda fl-1 ta' Jannar 2020 jew wara u li l-akkwisti tal-assi li jseħħu fil-bidu jew wara l-bidu tal-perjodu ta' dak il-perjodu. Hija permessa applikazzjoni aktar bikrija ta' dawn l-emendi. Jekk entità tapplika dawn l-emendi għal perjodu preċedenti, din tiddivulta dan il-fatt.

## Appendiċi A

**Termini definiti**

...

- negozju** Sett integrat ta' attivitajiet u assi li jkun jista' jitmexxa u ġestit bl-iskop li jipprovi oġġetti jew servizzi lil klijenti, jiġġenera introjtu minn investiment (bhal dividendi jew imghax) jew li jiġġenera dhul iehor minn attivitajiet ordinarji ohra.

## DEFINIZZJONI TA' NEGOZJU (APPLIKAZZJONI TAL-PARAGRAFU 3)

- B7 Negozju jikkonsisti f'inputs u proċessi applikati lil dawk l-inputs li jkollhom il-kapaċità li jikkontribwixxu ghall-holqien ta' outputs. It-tliet elementi ta' negozju huma ddefiniti kif ġej (ara l-paragrafi B8-B12D għal gwida dwar l-elementi ta' negozju):

- (a) **Dħul:** Kwalunkwe riżorsa ekonomika li toħloq outputs, jew li jkollha l-kapaċità li tikkontribwixxi ghall-holqien ta' outputs, meta proċess wieħed jew aktar jiġi applikati għaliha. Eżempji jinkludu assi mhux kurrenti (inkluži assi intangħibbi jew drittijiet biex jintużaw assi mhux kurrenti), proprijetà intellettuali, il-kapaċità li jinkiseb aċċess għal materjali neċċesarji jew drittijiet u għal impjegati.
- (b) **Proċess:** Kwalunkwe sistema, standard, protokoll, konvenzjoni jew regola li meta tiġi applikata għal input jew inputs, toħloq output jew ikollha l-kapaċità li tikkontribwixxi ghall-holqien ta' outputs. Eżempji jinkludu proċessi ta' ġestjoni strategika, proċessi operattivi u proċessi ta' ġestjoni tar-riżorsi. Dawn il-proċessi tipikament ikunu dokumentati, iż-żejjur l-kapaċità intellettuali ta' korporatiu ta' haddiema organizzat li jkollu l-kapaċitajiet u l-esperjenza meħtieġa skont regoli u konvenzjonijiet tista' tiprovvdi l-proċessi meħtieġa, li jistgħu jiġi applikati fuq l-inputs biex jinholqu outputs. (Il-kontabbiltà, il-fatturazzjoni, il-ħdim tal-pagi u sistemi amministrattivi oħrajn tipikament mhumiex proċessi użati biex jinholqu outputs.)

- (c) **Output:** Ir-riżultat ta' inputs u proċessi applikati għal dawk l-inputs li jipprovd u ogġetti jew servizzi lil klijenti, jiġgeneraw introtu minn investiment (bħal dividendi jew imghax) jew jiġgeneraw introtu iehor minn attivitajiet ordinarji.

### **Test mhux obbligatorju biex tiġi identifikata konċentrazzjoni ta' valur ġust**

B7 A Il-paragrafu B7B jistipula test mhux obbligatorju (it-test ta' konċentrazzjoni) li jippermetti valutazzjoni simplifikata ta' jekk sett akkwistat ta' attivitajiet u assi huwiex negozju. Entità tista' tagħżel li tapplika, jew ma tapplikax, it-test. Entità tista' tagħmel din l-għażla separatament għal kull tranżazzjoni jew avvenimenti ieħor. It-test ta' konċentrazzjoni għandha l-konseguenzi li ġejjin:

- (a) jekk it-test ta' konċentrazzjoni jkun issodisfatt, is-sett ta' attivitajiet u assi jitqies li mhuwiex negozju u ma tkun meħtieġa ebda valutazzjoni oħra.
- (b) jekk it-test ta' konċentrazzjoni ma jkun issodisfatt, jew jekk l-entità tagħżel li ma tapplikax it-test, l-entità għandha imbagħad twettaq il-valutazzjoni stipulata fil-paragrafi B8–B12D.

B7B It-test ta' konċentrazzjoni jkun issodisfatt jekk sostanzjalment il-valur ġust kollu tal-assi gross akkwistati huwa kkonċentrat f'assi identifikabbli wieħed jew grupp ta' assi identifikabbli. Għat-test ta' konċentrazzjoni:

- (a) assi grossi akkwistati għandhom jeskludu l-flus kontanti u l-ekwivalenti, assi ta' taxxa differita, u avvajament li jirriżultaw mill-effetti ta' obbligazzjonijiet ta' taxxa differita.
- (b) il-valur ġust tal-assi gross akkwistati għandu jinkludi kull korrispettiv trasferit (flimkien mal-valur ġust ta' kull interessa nonkontrollanti u l-valur ġust ta' kull interessa miżimum preċedente) feċċess tal-valur ġust tal-assi netti identifikabbli akkwistati. Il-valur ġust tal-assi gross akkwistati jišta' normalment jiġi determinat bhala t-total akkwistat billi jiżid il-valur ġust tal-korrispettiv trasferit (flimkien mal-valur ġust ta' kwalunkwe interessa nonkontrollanti u l-valur ġust ta' kull interessa miżimum preċedente) ghall-valur ġust tal-obbligazzjonijiet merfugha (minbarra obbligazzjonijiet tat-taxxa differiti), u mbagħad jeskludu l-oġġetti identifikati fis-subparagrafu (a). Madankollu, jekk il-valur ġust tal-assi akkwistati gross huwa aktar minn dak it-total, kalkolu iktar preciż jista' jkun meħtieg.
- (c) assi identifikabbli uniku għandu jinkludi kull assi jew grupp ta' assi li jkunu rikonoxxuti u mkejla bħala assi identifikabbli uniku f'kombinament ta' negozji.
- (d) jekk assi tanġibbli jkun marbut ma' assi tanġibbli iehor (jew ma' assi sottostanti soġġett għal lokazzjoni, kif definit fl-IFRS 16 *Lokazzjonijiet*) u ma jkunx jišta' jitneħha u jintuża apparti minnu, mingħajr ma jgħarrab kost sinifikanti, jew tnaqqis sinifikanti fl-utilità jew valur ġust ta' wieħed mill-assi (pereżempju, art u bini), dawk l-assi għandhom jitqiesu bħala assi identifikabbli uniku.
- (e) meta jiġi vvalutat jekk l-assi jkunux simili, entità għandha tikkunsidra n-natura ta' kull assi identifikabbli uniku u r-riskji assoċċjati mal-ġestjoni u l-holqien ta' outputs mill-assi (jiġifieri, il-karatteristiki tar-riskju).
- (f) dawn li ġejjin ma għandhomx jitqiesu bħala assi likwidi:
  - (i) assi tanġibbli u assi intanġibbli;
  - (ii) assi tanġibbli fi klassijiet differenti (pereżempju, inventarju, tagħmir tal-manifattura u karozzi) sakemm ma jitqisux bħala assi identifikabbli uniku skont il-kriterju fis-subparagrafu (d);
  - (iii) assi intanġibbli identifikabbli fi klassijiet differenti (pereżempju, ismijiet ta' ditti, licenzji u assi intanġibbli li qed jiġi žviluppati);
  - (iv) assi finanzjarju u assi mhux finanzjarju;
  - (v) assi finanzjarji fi klassijiet differenti (pereżempju, kontijiet riċevibbli u investimenti fi strumenti azzjonarji); kif ukoll
  - (vi) assi identifikabbli li huma fl-istess klassi ta' assi iżda għandhom karatteristiki tar-riskju differenti b'mod sinifikanti.

B7C Ir-rekwiżiti fil-paragrafu B7B ma jimmodifikawx il-gwida dwar assi simili fl-IAS 38 *Assi Intanġibbli*; anqas ma jimmodifikaw it-tifsira tat-terminu "klassi" fl-IAS 16 *Proprjetà, Impjanti u Tagħmir*, IAS 38 u IFRS 7 *Strumenti Finanzjarji: Žvelar*.

## Elementi ta' negozju

- B8 Minkejja li n-negozji normalment ikollhom outputs, outputs mhumiex meħtieġa biex sett integrat ta' attivitajiet u assi jikkwalifikaw bhala negozju. Biex ikun jista' jitmexxa u ġestit ghall-iskopijiet identifikati fid-definizzjoni ta' negozju, sett integrat ta' attivitajiet u assi jehtieg żewġ elementi essenzjali—inputs u proċessi applikati għal dawk l-inputs. Negozju mhux bilfors jinkludi l-inputs jew il-proċessi kollha li l-bejjiegh uža ghall-operat ta' dak in-negozju. Madankollu, sabiex jitqies bhala negozju, sett integrat ta' attivitajiet u assi għandu jinkludi, bhala minimu, input u proċess sostantiv li flimkien jikkontribwixxu b'mod sinifikanti ghall-kapaċità li jinholoq output. Il-paragrafi B12-B12D jispeċifikaw kif wieħed jevalwa jekk proċess huwiex sostantiv.
- B8 A Jekk sett akkwistat ta' attivitajiet u ta' assi jkollu l-outputs, il-kontinwazzjoni ta' dhul waħdu ma jindikax li kemm input kif ukoll proċess sostantiv ġew akkwistati.
- B9 In-natura tal-elementi ta' negozju tvarja skont l-industrija u l-istruttura tal-operazzjonijiet (attivitajiet) ta' entità, inkluż l-istadju ta' žvilupp tal-entità. Negozji stabbiliti spiss ikollhom bosta tipi differenti ta' inputs, proċessi u outputs, filwaqt li negozji ġoddha spiss ikollhom fit inputs u proċessi u xi kultant output (prodott) wieħed biss. Kwazi n-negozji kollha jkollhom ukoll obbligazzjonijiet, iżda negozju mhux bilfors ikollu obbligazzjonijiet. Barra minn hekk, sett akkwistat ta' attivitajiet u assi li ma jkunx negozju jista' jkollu obbligazzjonijiet.
- B10 [Imħassar]
- B11 Id-determinazzjoni dwar jekk sett partecipant ta' attivitajiet u ta' assi huwiex negozju għandha tkun ibbażata fuq jekk is-sett integrat huwiex kapaċi li jitmexxa u jiġi ġestit bhala negozju minn partecipant fis-suq. B'hekk, ghall-finijiet tal-evalwazzjoni dwar jekk sett partikolari huwiex negozju, mhuwiex rilevanti jekk bejjiegh haddimx is-sett bhala negozju jew jekk l-akkwarent għandux il-ħsieb li jħaddem is-sett bhala negozju.

## Valutazzjoni jekk il-proċess akkwistat huwiex sostantiv

- B12 Il-paragrafi B12 A–B12D jispiegaw kif għandu jiġi vvalutat jekk il-proċess akkwistat huwiex sostantiv jekk is-sett akkwistat ta' attivitajiet u assi ma jkollux outputs (il-paragrafu B12B) u jekk ikollu outputs (paragrafi B12C).
- B12 A Eżempju ta' sett akkwistat ta' attivitajiet u assi li ma jkollux outputs fid-data tal-akkwiżizzjoni huwa entità fi stadju bikri li ma tkunx bdiet tiġġenera dhul. Barra minn hekk, jekk sett akkwistat ta' attivitajiet u assi kien qiegħed jiġi ġiġi ġenera dhul fid-data tal-akkwiżizzjoni, ikun ikkunsidrat bhala li għandu outputs f'dik id-data, anki jekk sussegwentement ma jibqax jiġi ġenera dhul minn klijenti esterni, pereżempju peress li se jiġi integrati mill-akkwarent.
- B12 B Jekk sett ta' attivitajiet u assi ma jkollux outputs fid-data tal-akkwiżizzjoni, proċess akkwistat (jew grupp ta' proċessi) għandu jkun ikkunsidrat sostantiv biss jekk:
- (a) ikun importanti għall-abbiltà li jiġi žviluppati jew konvertiti input jew inputs akkwistati f'outputs; kif ukoll l-inputs akkwistati jinkludu kemm korp organizzat ta' haddiema li għandhom il-ħili, l-ġħarfiex u l-esperjenza biex iwettqu dak il-proċess (jew grupp ta' proċessi) u inputs oħrajn li l-korp ta' haddiema jkunu jistgħu jiżviluppaw jew jikkonvertu f'outputs. Dawk l-inputs oħrajn jistgħu jinkludu:
    - (i) proprijetà intellettuali li jistgħu jintużaw biex jiġi žviluppat prodott jew servizz;
    - (ii) riżorsi ekonomiċi oħra li jistgħu jiġi žviluppati biex jinħolqu outputs; jew
    - (iii) drittijiet li jinkiseb aċċess għal materjali neċċesarji jew drittijiet li jippermettu l-ħolqien ta' outputs futuri.
- Eżempji tal-inputs imsemmija f'subparagrafi (b)(i)–(iii) jinkludu t-teknoloġija, r-ricerka u l-proġetti ta' žvilupp li għaddejjin, il-proprietà immoblli u l-interessi minerali.

B12C Jekk sett ta' attivitajiet u assi jkollu outputs fid-data tal-akkwiżizzjoni, proċess akkwistat (jew grupp ta' proċessi) għandu jkun ikkunsidrat sostantiv biss jekk, meta applikat għal input jew inputs akkwistati, ikun:

- (a) importanti ghall-abbiltà li jkomplu jipproduċu outputs, u l-inputs akkwistati jinkludu korp organizzat ta' haddiema bil-hiliet, l-gharfien, jew l-esperjenza mehtieg biex iwettqu dak il-proċess (jew il-grupp ta' proċessi); jew
- (b) jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-abbiltà li jkomplu jiġu prodotti outputs u:
  - (i) ikkunsidrat uniku jew skars; jew
  - (ii) ma jkunx jista' jiġi sostitwit mingħajr kost, sforz, jew dewmien sinifikanti fl-abbiltà li jkomplu jiġu prodotti outputs.

B12D Id-diskussjoni addizzjonali li ġejja tappoġġa kemm il-paragrafu B12B kif ukoll il-paragrafu B12C:

- (a) kuntratt akkwistat huwa input u mhux proċess sostantiv. Madankollu, kuntratt akkwistat, pereżempju, kuntratt għall-ġestjoni tal-proprietà esternalizzata jew għall-ġestjoni tal-assi esternalizzat, jista' jagħti aċċess għal korp organizzat ta' haddiema. Entità għandha tivaluta jekk korp organizzat ta' haddiema aċċessat permezz ta' kuntratt bħal dan iwettaqx proċess sostantiv li l-entità tikkontrolla, u b'hekk tkun akkwistat. Fatturi li għandhom jiġu kkunsidrati f'din l-evalwazzjoni jinkludu t-tul ta' zmien tal-kuntratt u t-termini ta' tiġid tiegħi.
- (b) diffikultajiet fis-sostituzzjoni ta' korp organizzat ta' haddiema jistgħu jindikaw li l-korp organizzat ta' haddiema akkwistat iwettaq proċess li huwa importanti għall-abbiltà li jinħolqu l-outputs.
- (c) proċess (jew grupp ta' proċessi) mhux importanti jekk, pereżempju, huwa anċillari jew minuri fil-kuntest tal-proċessi kollha mehtiegħa biex jinħolqu outputs.